



Merci de votre intérêt pour Mayaexplor.  
Voici le descriptif de notre **Circuit Ethnologie**.  
Nous sommes à votre écoute pour toute information complémentaire.

Cordialement.

L'Equipe Mayaexplor.



### Circuit 14 jours / 13 nuits

De l' **Altiplano**, jalonné de villages indiens où se mêlent marchés colorés et costumes chamarrés, à la jungle du **Petén**, berceau de l'incontournable cité de **Tikal**, en passant par les douces **Caraïbes**, sans oublier la majestueuse ancienne capitale coloniale d' **Antigua**, nous vous proposons un **itinéraire original et complet**.



### LE PROGRAMME

#### J1 sam

##### Arrivée

Accueil à l'aéroport de Ciudad de Guatemala. Transfert de 45 min pour Antigua. Nuit à Antigua.



**J2 dim**

### **Ville coloniale d'Antigua**

Visite libre (à pied) de la ville d'Antigua, joyau colonial de l'Amérique centrale classé patrimoine mondial de l'UNESCO (couvent des Capuchinas, église de la Merced, cathédrale, etc.). Seconde nuit à Antigua.



**J3 lun**

### **Antigua - Lac Atitlán**

Fin des visites libres (à pied) de la ville. Transfert vers le lac Atitlán, magnifique lac formé dans la caldeira d'un volcan. Nuit à Panajachel, village situé sur les rives du lac.



**J4 mar**

### **Lac Atitlán : marché de Sololá, villages de Santa Catarina et San Antonio Palopó**

Transfert et visite (libre) du marché de Sololá. De par la position géographique de ce village, entre l'Altiplano et la plaine côtière pacifique, on découvre, les jours de marché, un brassage de populations étonnant. Dans l'après-midi, vous visiterez le village maya cakchiquel de Santa Catarina et San Antonio Palopó et ses ateliers de tissage. Seconde nuit à Panajachel.



**J5 mer**

### **Lac Atitlán : Santiago Atitlán**

Traversée en bateau du lac, du nord au sud, jusqu'à Santiago Atitlán, village maya tzutujil, riche en artisanat et traditions. Vous pourrez y rencontrer Maximon, dieu maya contemporain. Retour à Panajachel et troisième nuit dans le village.



## J6 jeu

### Marché et ville de Chichicastenango

Transfert et visite libre du marché. Le village est connu pour les couleurs de son marché, mais aussi pour le syncrétisme religieux que l'on peut observer dans son église. L'après-midi, transfert à Quetzaltenango, capitale indienne de l'Altiplano. Nuit dans la ville.



## J7 ven

### Marché de San Francisco El Alto

Visite du marché de San Francisco El Alto, le plus grand marché indien d'Amérique centrale. La région de Quetzaltenango, entourée de volcans, est un des centres de production de textiles mayas les plus importants du pays. Dans le village de Salcajá, nous visitons des ateliers de teinture et de tissage traditionnels où est utilisée la technique complexe du *jaspe* (ou *ikat*). A proximité, nous assistons à des cérémonies mayas dans un cadre exceptionnel. Dans l'après midi, transfert vers Antigua (3 heures et demi de route). Nuit dans la ville coloniale.



## J8 sam

### Rio Dulce et village de Livingston

Route vers le Rio Dulce. Visite du fortin de Castillo San Felipe. Descente de la rivière jusqu'à Livingston, village des Caraïbes à la culture originale. Les Garifunas, ses habitants, proviennent de l'union d'esclaves africains, d'Indiens Caribes et d'Indiens Arawak. Nuit à Livingston.



**J9 dim**

**Village caraïbe de Livingston**

Journée libre dans le village. Possibilité d'excursions vers la plage de Playa Blanca. Seconde nuit à Livingston.



**J10 lun**

**Site archéologique de Quiriguá**

Bateau pour Puerto Barrios. Transfert, en bus, vers Antigua. Sur la route, visite du site archéologique de Quiriguá, dont les stèles sont les plus hautes du monde maya. Nuit à Antigua.



**J11 mar**

**Ville coloniale d'Antigua ou volcan Pacaya**

Promenade (libre) dans la ville d' Antigua ou excursion dans le Parc National du volcan actif Pacaya (au choix). L'après midi, visite du musée de la musique indigène et du musée du café. Seconde nuit à Antigua.



**J12 mer**

**Parc national et site archéologique de Tikal**

Tôt le matin, transfert vers l'aéroport de Ciudad de Guatemala. Vol vers Flores (1 heure de vol) et transfert vers le site archéologique de Tikal. Visite de cet ancien centre cérémoniel situé au coeur de la forêt tropicale, découverte de la faune et de la flore du parc national. De tous les sites mayas, Tikal est certainement celui qui impressionne le plus ses visiteurs. Nuit en lodge dans le parc national.



## J13 jeu

### Parc national et site archéologique de Tikal - Ciudad de Guatemala

Fin de la visite du site. Dans l'après midi, transfert vers l'aéroport de Flores. Vol vers Ciudad de Guatemala. Nuit dans la capitale guatémaltèque.



## J14 ven

### Vol retour

Transfert à l'aéroport international de Ciudad de Guatemala. Vol retour. Selon l'heure du vol, possibilité de visiter des musées de Ciudad de Guatemala. Arrivée le lendemain en Europe.



## LE RESUME DU PROGRAMME

J1	sam	Arrivée
J2	dim	Ville coloniale d'Antigua
J3	lun	Antigua - Lac Atitlán
J4	mar	Marché de Sololá
J5	mer	Santiago Atitlán (lac Atitlán)
J6	jeu	Marché de Chichicastenango - Quetzaltenango
J7	ven	Marché de San Fransico El Alto - Antigua
J8	sam	Rio Dulce – Lívingston (Caraïbes)
J9	dim	Lívingston
J10	lun	Site archéologique de Quiriguá
J11	mar	Antigua ou volcan Pacaya
J12	mer	Site archéologique de Tikal
J13	jeu	Tikal - Ciudad de Guatemala
J14	ven	Vol retour

Quelque soit leur catégorie, les hôtels sont choisis, avant tout, en fonction de leur charme, de leur confort, et de leur situation.

Note concernant l'attribution du nombre d'étoiles par hôtels : il n'existe pas de normes officielles au Guatemala pour la classification des hôtels. Le nombre d'étoiles que nous indiquons est le résultat d'un recoupement entre nos choix personnels, les avis de nos clients et les appréciations communément admises par les autres professionnels locaux.

**Coût en US \$ par personne, selon le nombre de participants (prix 2012)**

En hôtels 2/3 \* (catégorie A) ou en hôtels 3/4 \* (catégorie B)

2 personnes		3 personnes		4 personnes		5 personnes		6 personnes		7 personnes	
A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
2700	3025	2130	2455	1845	2170	1845	2170	1605	1930	1605	1930

N.B. : les coûts sont calculés pour des adultes. Réductions pour enfants de moins de 12 ans.

N.B. : sous réserve de légères variations pouvant apparaître en cas d'augmentation de certains services (hôtellerie, transports aériens) au cours de l'année.

➤ **Les prix comprennent :**

- les services d'un guide-accompagnateur francophone pendant tout le circuit ;
- les nuits en hôtels 2/3\* (catégorie A) ou 3/4 \* (catégorie B) en chambre double avec petits-déjeuners américains (dans le cas d'une départ très matinal, le petit déjeuner pourrait ne pas être assuré) ;
- les bateaux privés sur le lac Atitlán le J5, pour Rio Dulce - Livingston et Livingston - Puerto Barrios le J8 et le J10 ;
- les transports en véhicule privé (sauf à Tikal : en navette touristique de première classe « shuttle », en regroupé) ;
- les vols intérieurs Ciudad de Guatemala-Flores et Flores-Ciudad de Guatemala.

➤ **Ils ne comprennent pas :**

- le vol international ;
- les taxes d'aéroport ;
- les repas non indiqués ;
- les entrées aux sites et musées ;
- les boissons et achats personnels ;
- les pourboires ;
- les assurances.

**Suppléments (prix par personne en US \$) :**

Sup. dîners		Sup. chambre single		Réd. chambre triple	
A	B	A	B	A	B
230	300	295	470	90	75



## Notes pour tout se dire :

1) Cette proposition de programme de voyage a été réalisée par l'équipe Mayaexplor. L'élaboration d'un tel programme personnalisé prend souvent de nombreuses heures.

Nous vous demandons de prendre en compte qu'un tel travail n'a pas pour but de créer un document d'informations de domaine public mais bien un document commercial suivant les règles de propriétés intellectuelles.

Si vous souhaitez savoir ce que d'autres Tours Opérateurs (certains travaillent avec nous en partenariat) peuvent vous vendre, ne leur soumettez donc pas notre proposition : ils se feront un plaisir de vous proposer un programme original, issu de leur propre expérience, sensibilité et professionnalisme, comme nous l'avons fait.

2) Sachez qu'il est toujours possible d'aboutir à un prix inférieur à celui calculé dans une première proposition, en modifiant les prestations proposées.

Cependant, gardez à l'esprit que notre politique de prix s'appuie sur la recherche du meilleur rapport qualité prix pour nos clients, sans jamais sacrifier la qualité (chez Mayaexplor, nous prenons par exemple un grand soin à proposer des véhicules en parfait état de fonctionnement).

**Nous sommes et resterons à votre écoute pour modifier itinéraire, prestations et/ou budget selon vos suggestions.**



## Paiement et conditions d'annulation

Après être arrivés à un accord sur l'itinéraire, les prestations et le prix, nous vous demanderons un acompte de 40% à 50% du dossier (en fonction des prépaiements à effectuer). Le solde doit **impérativement** être versé un mois avant le début du séjour par virement international. En cas de non réception du solde dans les délais, nous ne pourrions pas assurer la totalité des prestations prévues.

**Attention !** Pour toute inscription faite à moins de 30 jours du début du séjour il vous sera demandé l'intégralité du paiement par virement international avant votre arrivée.

### Nous demandons les paiements par virement international

L'annulation de l'entièreté du voyage émanant du client entraîne un remboursement variable en fonction de la date à laquelle elle intervient :

- ✓ plus de 45 jours avant l'arrivée, nous remboursons l'acompte versé (moins les montants déjà engagés par l'agence pour les frais de dossier, pour des paiements d'hôtels, de billets d'avion, et autres prestations),
- ✓ entre 45 jours et 16 jours avant l'arrivée, nous remboursons sur la base de 80% du montant total du dossier (moins les montants déjà engagés par l'agence pour les frais de dossier, pour des paiements d'hôtels, pour des billets d'avion, et autres prestations),
- ✓ entre 15 jours et 4 jours avant l'arrivée, nous remboursons 50% du montant total du dossier (et plus dans la mesure du possible en fonction des montants engagés sur prestations).
- ✓ aucun remboursement moins de 3 jours avant l'arrivée.

Aucun remboursement ne sera possible en cours de circuit. Le surcoût de tout changement d'itinéraire ou de prestations pendant le circuit sera à acquitter selon une procédure adaptée aux circonstances.

Note : pour nous éviter des frais dus aux commissions bancaires, nous vous remercions d'effectuer un seul versement pour l'acompte puis un seul versement pour le solde.



## RESPONSABILITE

En aucun cas Mayaexplor ne pourra être tenu pour responsable du fait de tiers étrangers à la fourniture des prestations prévues au contrat (ex. votre acheminement jusqu'au lieu de départ de votre circuit) ou de la mauvaise exécution du contrat imputable au client. Attention ! (adulte, enfant, bébé) il vous appartient de vous assurer que vous êtes en règle avec les formalités de police, de douane et de santé, pour votre voyage.

Mayaexplor décline toute responsabilité pour tout événement de force majeure (circonstances politiques, réquisition, déplacements officiels, grèves, conditions climatiques ou sécuritaires, ...) pouvant intervenir lors de votre séjour au Guatemala ou dans les pays voisins. Nous vous conseillons de souscrire depuis votre pays d'origine une assurance couvrant ces risques imprévisibles.

Si pour des raisons impérieuses nous nous trouvions dans l'impossibilité de fournir une part prépondérante des services prévus au contrat, nous ferions tout notre possible pour les remplacer par des prestations équivalentes. Nous pouvons être amenés, lorsque les circonstances nous y contraignent, à substituer un moyen de transport à un autre, un hôtel à un autre, prendre un itinéraire différent ou annuler certaines excursions.

